

鄉



訊

2025
July
七月份



盛夏時刻，到聖地牙哥的海邊走走吧！

IPST
INDO-PACIFIC STRATEGY
THINKTANK

印太戰略智庫

台海情勢最新觀察

美中對立與台灣的選擇

免費入場

◆ San Diego 7/17 (Thurs) 14:30 ◆

演講地點: Taiwanese American Community Center
of San Diego 7838 Wilkerson Ct, San Diego,
CA 92111

主辦單位: WUFI-USA SD 支部 / FAPA SD Chapter
聖地牙哥台灣同鄉會

聯絡人: Vivian (610) 659-3144 / Alex (619) 861-6088
Freeman (858) 382-1109

5:30 emerald 晚宴, 每人\$80.00, 請找Vivian 報名。
名額有限, 請早連絡預訂。

Speaker

矢板明夫

印太戰略智庫執行長

聖地牙哥台灣同鄉會 2025 年七月理事會公告

今年九月中旬發行通訊錄，若有資料需要更改地址、電話或電子郵件請和 Yuki 聯絡，電話留言（858-451-2706）或電子郵件：yuki_ju@hotmail.com。

編輯室報告

- 下期（8 月份）鄉訊將於 7/26/2025（六）編排，截稿日期是 7/22/2025（二），敬請如期踴躍賜稿，來稿請用 Word 文檔（不接受非 Word 檔案，例如 PDF）。
- 本期鄉訊內容可在以下連結閱讀：www.taiwancenter.com/sdtca

矢板明夫特別講座

時間：7/17(Thu.) 02:30PM

地點：台灣中心

免費入場

講題：台海情勢最新觀察 - 美中對立與台灣的選擇

主辦單位：WUFI-USA SD 支部

FAPA SD Chapter

聖地牙哥台灣同鄉會

聯絡人：Vivian (610) 659-3144

Alex (619) 861-6088

Freeman (858) 382-1109

5:30pm Emerald 晚宴，每人\$80.00，請找 Vivian 報名。

名額有限，請盡早聯絡預訂。

感謝

2025 聖地牙哥台美基金會/台灣中心年度募款餐會暨聖地牙哥台美傳統週台灣表演活動圓滿結束。

中心管理團隊特別感謝所有當日親臨會場相挺的鄉親、來賓，更感謝無私奉獻時間精力協助盛會運轉的好朋友們。

會場布置及餐飲準備成員

陳淑櫻 林淑娥 林麗嬌 李秀芳 沈淑珍 梁琰華 許金寶 林友文 Jo Wen 黃彩鳳
林淑美 郭孟鑫 廖偉光 李惠貞 許斐雯

會場服務董事

張裕華 王旭坤 蔡維真 邱雪珠 洪克璿 詹斯揚 蕭傑友 方芷君 文小鳳 黃昱雯
陳淑慎 陳香津

攝影組

羅敬民 劉信達

「十鼓擊樂團」交通協助

呂旭峰夫婦 林淑美 郭孟鑫 簡長明

技術團隊

石正平 賴韻白

感謝所有協助人員及來賓。如有遺漏，敬請見諒。

台灣中心管理委員會



SD 的朋友們，台北市議員林亮君要來啦！

《FAPA 2025 北美巡迴募款演講 - SD 站》

🔗 RSVP 報名表：（座位有限，請儘早報名！）

日期：2025 年 07 月 19 日（星期六） 3:00PM

地點：台灣中心 7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111

講題：咱的台灣心：牽起世代的記憶與希望

講員：林亮君



報名表

📁 入場費：\$50/人（e.g. 夫妻兩人參加是\$50 x2=\$100）（18 歲以下青少年及孩童免費。學生憑證免費）

主辦單位：Formosan Association for Public Affairs San Diego Chapter - FAPA CA-SD /
Formosan Association for Public Affairs

現場將準備簡單點心及飲料，VIP level (\$250 以上) 的捐款者，也將得到我們特別準備的感謝禮。

80 年代，FAPA（台灣人公共事務會）開始在美國國會替台灣發聲，促成了台灣的民主轉型 30 年，包含三次政黨輪替。我們也為台美人爭取權益，讓歸化美籍的台灣人可以在美國護照的出生地註明台灣而非中國，並爭取讓台灣的綠卡配額不再需要與中國共享。

此次，FAPA 很榮幸邀請林亮君議員來分享她的故事與理念。

台灣的每一步，都承載著不同世代的記憶，也依靠著一代又一代懷抱「台灣心」的青年推動前進。林亮君議員從 19 歲踏入政治領域，參與太陽花學運，並在夾縫中持續尋找實踐理想的空間，一路走來不斷學習。

她學習如何牽起不同世代對台灣的期待，學習如何讓更多人關心政治、關心台灣。

她相信每個世代都有自己的任務與責任。在民主自由的巨輪裡，她願成為一枚小齒輪，穩穩扣緊、全力轉動，讓台灣走得更穩、更有力量。

北美巡迴募款演講是 FAPA 一年一度的盛事，藉由這樣的活動來募集我們進行美國國會倡議工作的經費。在我們長年的耕耘下，近幾年來有許多促進台美關係的法案都受到美國國會跨黨派的支持，而美國政府也不時釋出對台灣的善意訊息和做出實質行動來支持台灣。請參考下面我們 FAPA 2025 的工作重點與成果，以及最新的台美關係進展：



FAPA 工作重點與成果

沒有您們的支持，上述的工作都不可能完成，非常感謝您們的付出！而為了讓我們的國會工作可以延續下去，我們需要您們的捐款！

捐款方式：

☑ 線上捐款 (PayPal)

☑ 支票捐款

請 make the check payable to FAPA. Memo: "CA-SD speech tour"

支票請寄到 SD 台灣中心：

FAPA CA-SD, c/o Amy Hsiao

7838 Wilkerson Court

San Diego, CA 92111



Paypal 捐款

我們 7/19 台灣中心下午見！

WEST COAST FUNDRAISING SPEECH TOUR



Hosted by San Diego Chapter

FAPA 美西巡迴募款演講

咱的台灣心： 牽起世代的記憶與希望

講者：台北市議員

林亮君



7/19 SATURDAY
3:00 PM



San Diego
Taiwanese American Center
7838 Wilkerson Court, San Diego, CA



\$50 / person
No entrance fee for students
under 18 or students with a valid
student ID.



聖地牙哥台美基金會 28 周年慶暨募款午餐會報導

石正平

5月17日，台美基金會於台灣中心隆重舉行28周年慶暨募款午餐會，吸引約250位鄉親熱情參與。節目由廖珮君女士主持，活動內容豐富且具意義，不僅表彰社區優秀個人，更展現對下一代的深切關懷。當日頒發多項獎助學金與表揚獎項，包括十一位應屆高中畢業生獎學金及肯定學子學業與研究表現的「台灣獎」。今年「陳戴款紀念基金」模範母親獎由吳淑女士獲得，吳女士不克參加，由其胞妹吳麗華女士代領獎。「王育霖檢察官紀念基金」模範先生獎

由施森源先生獲得。「茂均兒童基金」紀念獎頒給「Special Needs Resource Foundation of SD」。首次舉辦的「我心目中的台灣」兒童繪畫比賽亦廣受好評，參賽作品充滿童趣與文化想像，展現新生代對台灣的情感連結。三位得獎的小朋友及一位家長代表出席領獎，小朋友難得地用台語、客語或華語介紹自己，獲得觀眾熱烈掌聲。

壓軸節目邀請享譽國際的十鼓擊樂團帶來精彩演出《臺灣躍動》。上半場以臺灣自然風光與民俗文化為

靈感，呈現《吹牛雞》的鄉村情趣、《鼓舞歡慶》的民間跳鼓陣、《雷霆交鋒》的原始動能及《醒獅鑼鼓》的武術律動，展現傳統與藝術的融合。下半場則轉為現代搖滾曲風，搭配強烈節奏傳遞面對困境時奮鬥不懈的精神。最後安可曲《大開聲》巧妙融合嗩吶、笛子、吉他與爵士鼓，展現臺灣樂壇跨界創新的軟實力，為活動劃下圓滿句點，現場掌聲與喝采不絕，凝聚海內外台灣人對文化與社群的深厚情感。



吳麗華(中)代表吳淑領取模範母親獎



Michele Hancock 代表 Special Needs Resource Foundation of SD 領取「茂均兒童基金」紀念獎



兒童繪畫比賽得獎人及家長代表



十鼓擊樂團演出後與觀眾合影

仙人掌上開出的小花

張運帆

女兒 32 歲了，迎來每一年與 Regional Center 社工的會議，第一次接受了社工建議帶女兒接受行為治療師的諮商...第一次覺得心累了...第一次感受到來自未來的壓力：如果她還是這樣的沒有正常人的理解力，以後的日子要怎麼過？...我怎能留一顆不順意就發飆的不定時炸彈給兒子媳婦...一旦陷入焦慮，夜就成了不能眠的夢魘，所有負面的思緒排山倒海而來。每每在這畫地為牢的窒息時，我已經學會去追念來時路：在這條漫長且艱難的路上上帝是如何施恩帶我一步一步的走到現在...

大霧瀰漫看不清的季節

第一次經歷到大霧瀰漫分不清方向的我那時才 28 歲，單憑著定意不被生命打敗的不服輸精神走了六年，所有虛假的平安無事敗給了女兒連續幾星期在學校不小心尿濕的褲子。老師為難的要我考慮送女兒到 critical skills school，並且要求一定要為她穿上紙尿褲，她振振有詞的說著：『張太太，這是為了其他孩子健康的考量...』羞辱感讓我根本

聽不進任何老師說的話，我拽著被要求送回家的女兒，砰一聲地推開辦公室的門，不到五分鐘的路程如同一輩子這麼久，我哭著，憤怒的尖叫著罵著上帝“太過份了”，挫敗地向不公的生命抗議著，當然口無遮攔的責備著一臉無辜的女兒...原來苦苦撐著一張稱為面子的面具下的我是這般的脆弱，自認為的強壯原來是這麼的不堪一擊。

現在我最常說的口頭禪就是：『感謝主』，因為就在最深的谷底，在伸手不見五指的大霧瀰漫中，我真實遇見了不是只是存在聖經中的主上帝。如高俊明牧師的一首短詩中的一句話：

『我求主給我一束鮮花，祂給了一顆又有刺又難看的仙人掌...』還懷揣著王子公主夢的我開始了看似有選擇卻沒有選擇的另一條生命的旅程。打破的圓，打亂的生命，我和那時剛結婚的先生，我們被迫調整原定的生涯規劃，甚麼夢想，甚麼願景都只能拋諸腦後，我們需要面對現實且做出改變：想辦法留在美國。我們夫妻常開玩笑說：我們沒有美國夢，卻被綁在了美國。開始

了看似無根的移民生活，在這片陌生的土地上奮鬥著，從原本的漂流漸漸立了根，也建立了我們的小家。

在這條路上因著女兒的特殊我被去迫放慢腳步，也學會不再去聲嘶力竭的吶喊抗議上帝：『為什麼是我？...』也不在孤獨一人時暗自神傷責怪自己：『都是我的錯...』相反地，在挑戰的日常生活中去看去探索，甚至有時還能欣賞這條路徑上小花小草的風景。雖然不知道甚麼在前面等待著我，但因著選擇往前行，我竟學會了即便在風雨中我也能在全身濕透，在非常滑的路上翩然起舞。32 年後，回過頭去細數上帝所給的恩典，的確上帝的旨意是最美善的，而我也算是一般人稱為的幸運，因為在這條充滿挑戰的路上，有著神滿滿的恩典，有著先生滿滿心意的守護，有著家人滿滿的愛與支持，還有路徑上不期而遇的貴人所給予滿滿的善意與真心...

有一種夢想叫做以別人的夢想為夢想

這是曾經在淡水分隔中正路中山路的華南銀行上

的一句大型標語，非常觸動我心，因為我被上帝從教會帶出來走一條祂稱為向來沒有走過的路：將掉落到極大深坑的孩子一個一個的給拉上來...在異象中我看見我非常吃力地將一個個年輕人拉上來，一段時間後，我實在覺得力不能勝，我就放聲大哭，這時上帝對我說：『妳往後看...』，原來我拉起來的孩子們形成了一圈，他們也如同我一樣的投入拉人的行列。講著不是很流利且辭不達意的英文開始我一個一個帶領年輕人的服事，教會術語稱為一對一的門徒訓練，我學習像耶穌一樣的帶門徒...

通常沒有走過的路就需要有嚮導，需要有引領，但我的前頭除了聖經上的耶穌外根本就是前無古人，雖然不是前途黑暗，但心中總是忐忑，因為不知道自己會走到哪去？現在回想起來，從心底感謝上帝一步步的帶領。我就這樣一邊披荊斬棘的殺出一條路，一邊摸索每個孩子的底線與特質，一邊調整著自己的步伐去平衡在家庭與服事之間，一邊被自己裡面微小的聲音與外面非常大的主流聲音挑戰著...

今年的五月初我們到新加坡辦了我稱為回家的聚集，專門為了兩岸三地的孩

子們舉辦的，這些我稱為孩子們很多都已經為人父，為人妻，為人父母，甚至還有祖父母輩的。聚會的第二天清晨醒來上帝在我的心中說：『我要讓你看見時間的軌跡...：』在聚會敬拜後，聖靈感動我心讓我與先生用雙手搭起了第一個拱門，然後我讓美國來的第一代孩子們穿過我們夫妻用手搭起的拱門後，他們也一樣的搭起第二第三第四個...拱門，台灣來的第二代孩子們也一樣如此行，最後是中國來的第三代孩子們一個個依序穿過拱門後也依樣搭起拱門，當我回頭看那長長的拱門所形成的路徑，我不禁熱淚盈眶，這是過去歲月的累積，是時間的軌跡。路已經被看見了，後人就有跡可循了...

仙人掌上開出的小花

我沒有要成為英雄的夢想，當我的生命經歷了在人看是不可翻轉的黑暗時刻，因著上帝的恩典我有了重新來過的機會。對先生而言更是如此，先生大學因著很多因素而讀了航空工程，又在大二就認識了我這位女朋友，根據先生的說法：『女朋友開始了他荒廢學業的惡夢...』雖然在上帝的特別恩寵下好不容易畢業了，兩年的兵役

回來，等來的不是開心的就業，而是根本不知道自己要去做甚麼的事實，沒有方向的去找了推銷新新聞雜誌，成了推銷員，從頭到尾只推銷給了自己的老爸。這成了他想遠渡太平洋的決心，期待轉換跑道能找到自己的未來，帶著這樣心情來到美國尋找重新來過的機會...

原本只想過個鹽水，帶著全新的美國馬鈴薯外衣回去台灣，結果在上帝預備的這片大森林裡他走出了屬於自己的路徑。不是原本生命的軌跡，但現在的我們不得不承認這是上帝測不透的智慧，因為上帝確實是使萬事都互相效力，叫愛神的我們得到益處，只不過這益處不是我們所想的而已。因為誰能想到不論是先生的會計師事務所也好，我的服事也好，不約而同的我們都不分膚色，不分種族，不分背景的提供許多想要重新開始的孩子一個翻身的機會...

回首來時的路，因著父親在癌末的經歷使我有機會開始了許多癌末弟兄姊妹的陪伴，分享了也見證了很多家庭的故事，有歡笑有淚水，有不捨卻只能放手的遺憾，更有直面死亡的無奈...陪伴原來不是去教他們當如何行，不是多會說安慰的話，而是懂得：明明聽見醫

生所說該做的決定，卻怎麼都無法去做出決定的掙扎，明明知道在天上是沒有痛苦沒有眼淚，卻怎麼都難以放開緊握的手...在這條路上來來往往與不同的人產生了交集，我學會去聆聽，從心的深處去體會，去憐憫，因為在他們的眼中我看到了自己曾經的一切...

一個遙遠夢想的延續與可能的起點

兒子生在這樣的家中，然後走在兩邊先祖撐起成蔭的林中大道上，似乎也被註定他一定會有不同的生命選擇...五月底飛到兒子那邊參加他的博士班畢業答辯。在答辯最後環節是他謝謝在他生命中重要的人，結尾時他不忘提及因著姐姐啟發而讓他走上了醫生這條漫長的路，堅持不是為了更好的生活，而是心中懷著浪漫的醫生夢...兒子興奮的說：『媽媽，妳和爸爸想在台灣成立的 Taiwanese Children Service 可能因為我即將完成 MD PhD 而更進了一厘米...』雖然八字還沒一撇，我也還看不出兒子如何看出這遙不可及夢多了一厘米，但我還是非常紳士地聽著兒子興高采烈的說著他那不著邊際的夢想...細想後才稍微明白：兒子打

算回到醫學院一年半後不申請其他的教學醫院直接到媳婦現在實習的醫院，雖然靠著革命情感他們克服了異地戀的種種困難，但畢竟兩人異地分居是極大的挑戰。

他身旁的人一聽兒子的決定都覺得到他到媳婦的醫院是降維，因為以他的專業背景可以選擇到更好的醫院實習。對兒子而言這是很容易的決定，因為他的心滿滿都是他的另一半，而且分隔的日子實在是太久了。對身為父母的我們初聽時有些難處但也不是很難，因為從過到如今我們走來的信仰道路我們的心早已被說服了：

『人心多有籌算，唯有上帝來立定人的腳步。』主流路徑的應該，最明智，最好，與兒子決定要走非的主流路徑，結局將如何？只有上帝才知道這條路會將他們引至哪裡。決定的風險本就是生命旅程不可或缺成長的一部分，誰也避不開，但一件事我可以確信的就是：我心平安。相信在主的愛與智慧裡，一切在上帝時候滿足時都將成為美好...

隨想 (2)

施賴美惠

大憲章 Magna Carta 與 哈佛大學法學院

歷史上的六月份，有很多事件發生，1940年六月四日，登克大撤退完成，1989年六月四日，中國發生天安門事件，1967年的六月五日，以色列和阿拉伯國家，埃及，敘利亞，約旦的“六日戰爭”結束，以色列收回耶路撒冷古城及 Gaza Strip，1944年的六月六日，聯軍登陸法國諾曼地，展開“結束”第二次世界大戰的序幕，八百一十年前，1215年的六月十五日，英王 King John 被眾貴族 Barons 逼迫，簽署了奠定世界民主政治及法律基礎的文件“大憲章 Magna Carta”，去年 2024 年的六月六日，我曾在鄉訊寫下拙文“D Day 感言”，今年 2025 年的六月，由於哈佛大學法學院新近頒佈的一份新聞稿，關於他們在 1946 年以 \$27 美元收購到的“大憲章”版本（哈佛編號 HLS MS 172），歷經二名英國教授鑑定，証實為 1300 年的“原版”，由於哈佛使用所謂“原版”（original），這個字，有點混淆視聽，我決定

和大家分享我所了解的“大憲章”。

大憲章 Magna Carta 是拉丁文，英文的翻譯是“Great Charter”，這份文件的起始，緣於暴虐的英國國王 King John 無視民意，違反人權，強徵稅收而引發貴族的反叛，1215 年六月十五日，在談判桌上，四十名貴族逼迫他簽署（封蠟 sealed），這份有 63 條文 Clauses 的文件，是國王和貴族間的交涉契約，沒有涉及平民，同年八月 24 日，被教宗 Innocent III “撤銷 Annulled”（英國在十六世紀 1533 年才撤出天主教，自立英國國教，所以英國 1215 年時的宗教，仍在教宗管轄下），其後有慢慢簡化 streamline 的 1216，1217，1219 及 1225 年的版本，直到 1225 年 Henry III 國王時修正的 37 條簡化的版本被封蠟 sealed 成為正式文件（definitive text），到 1300 年英國“百戰君王 Warrior King”愛德華一世 Edward I 正式確認並出版了完整文件 full text，那是大憲章的“最後正式版本”，總共，在 1215 年到 1300 年間由於修正（streamline），共有 25 份內

容一再簡化的原版，在 63 個條文（clauses）中，大多是君王和諸侯中的契約，適用於民眾的只有大約三條，第一條（政教分離，教堂獨立於王權，國王非至尊 Absolutism），第三十九條（人身保護令宗旨，拉丁文 Habeas Corpus），第四十條（司法不販賣，這條原文 “To no one, will we sell, deny, or delay right or justice”）。如果印証鑑定屬實，哈佛大學的“原版”是 1300 年七個版本中的一個，它確實是世界唯一在大不列顛領土之外的 1300 年原版，但是還有其他比 1300 年更早的原版，例如我們 2018 年初，在英國 Salisbury Cathedral 大教堂見到的也是原版，但是那是真正而且保存最完整的四件僅存的 1215 年“原始版本”，比哈佛大學的 1300 年“原版”更原始，其他三份 1215 年的原始版本，有二份存檔在大英圖書館（一份在 1731 年大火被嚴重破壞），另一份存在 Lincoln Castle，我們在 Salisbury Cathedral 見到的大憲章才是真正的 1215 年“原版”，而且是四份

1215 年原始版本中，保持最完整的原版，哈佛用“1300 Original”，暗示這是原版，閉口不談尚存有比 1300 年更早的四份 1215 年的 Original，使我感到有點使用“文字遊戲 twist words”的嫌疑。

大憲章是世界民主憲政的基礎，它標榜的宗旨，是現代法律系統的根基，例如保障非法拘捕入獄，保障非經百姓同意的非法徵稅，保障法律的崇高性(禁止司法販賣)，保障人民的自由及權利，堅定沒有人在法律之上的宗旨(No one is above the law, 即否定 Absolutism)，保障被拘捕後有被法官聽審的權利(Habeas Corpus)，大憲章公平，公正的理念，引發 1789 年的法國大革命，美國獨立宣言，美國憲法，美國 27 條憲法修正案(包括前十條的 Bill of Rights) 闡揚的精神，全部來自大憲章，其後美國最高法院在 1966 年六月十三的案子 Miranda vs Arizona 判決了“The Miranda Right”，更鞏固了升斗小民在被拘捕那一刻的權利，“你有權保持沈默，你現在所說的話，將會被使用在法庭上，你有權利使用律師在法庭上代表你……”，警察捉人那一刻，都一定要唸這條法律給嫌犯，沒有唸，

犯罪案不成立，無法上法庭審判，這就是俗稱的 Miranda Law，有趣的是有一年的六月十五日，我的電子信箱收到了一份驚喜的郵件，當時台灣總統蔡英文寄給我一份郵件提醒我，當天是大憲章簽署的日子，升斗小民如我，真的是受寵若驚不知所從，當然，我很清楚我只是眾多收件人之一而已！

Charter of Forest (1217 英國法律)

在最原始的大憲章 (Magna Carta/ Great Charter) 制定後次年 (1216 年)，惡國王 King John 去世，由九歲的王子亨利三世即位，輔助大臣們在 1217 年，以他名義頒佈了 Charter of Forest，以彌補大憲章的不足，那個年代，全英國三分之一的土地屬於皇家，任何人在這些皇地耕作，畜牧，打獵，連牛羊吃草 (grazing)，都要接受嚴厲處罰，甚至死刑，這個“Charter of Forest 農地法令”賦予平民土地所有權，在大憲章的基本人權上更加一層的保護平民，這個法令因為大憲章極出名，而很少被注意到，這份 1217 年的 Charter of Forest 曾經在 1225

年被修正，1217 年的原始版和 1215 年的大憲章原始版二者並列在林肯古堡 Lincoln Castle 有特別溫度控制的 David PJ Ross Vault (窖窖) 內，供民眾參觀，進入到裡面，會感到走進歷史的墜道，幾度忘我。

同時保留二件珍貴英國古文物 (1215 Magna Carta 及 1217 農地法令 Charter of Forest) 的林肯古堡和林肯大教堂 Lincoln Castle & Lincoln Cathedral

林肯古堡位在倫敦北部 150 英哩，北海邊約克城南部 70 英哩，建於公元 1068 年，是英國中古世紀 Medieval 城市的總代表，所以有 Medieval Lincoln 之稱，它比美國總統林肯更早存在八百年，1066 年由法國渡海來攻下英國的法國諾曼第大公“征服者威廉”在 Hastings 戰役中打敗英國本土的 Anglo-Saxons 國王 Harold Goswinson，威廉為方便控制英國人，侵犯英國後，第一要務即是在在軍事重地建城堡，根據估計，威廉及其兒孫，入侵英國後，共在英國建了五百到一千個城堡，初始為求速建，使用簡單的 Motte-and-Bailey 型式 (Motte 是土牆，Bailey 是

四方院，加上木製堡塔稱為 Keep)，後來逐漸演變成百戰不克的石頭城堡（例如倫敦塔古堡及林肯古堡），1310年林肯大教堂落成，頂端的尖塔是木頭實心外包鉛塊，故意建成比埃及金字塔高44英尺，打破埃及金字塔三千八百年享有的“世界最高建築物”的記錄（見鄉訊2022年十二月份拙文“埃及，不朽的文明”，但是在二百三十八年之後的公元1548年，最頂端的尖塔墜落，英國人沒有再補回去，金牌落入德國 St. Mary's Church 之手，從此，世界各國加入“世界最高建築物”的競爭，台北101曾經上過榜。

十字軍 (Knight Templars) 及其八次東征 (Crusades)

歷史是時間長河中很多偶發及奇妙事件的連結，被迫簽署大憲章的英國國王 King John，就是歷史傳奇故事，義賊羅賓漢 Robin Hood 中的惡國王，他的王位其實是撿來的，他的大哥是英國正式國王 “Richard, The Lionheart”。這二名兄弟是英國歷史上八名金雀花王朝 (Plantagenet Kingdom 1154-1399 AD) 有法國血統君王中的二位，Richard 擱置英國王位，響應教宗

Gregory VIII 的號召，到歐洲，參加十字軍第三次的東征（公元1189-1192），意圖收回被伊斯蘭教國王“沙拉丁 Saladin”佔領的聖地耶路撒冷，其後他一直留在歐洲東征西討，把英國的王位交由親信治理（證明他知人善任），直到公元1199年返鄉途中，在法國面對英吉利海峽的 Chateau de Chalus 城堡，被毒箭射死，弟弟 Prince John 得以繼承英國王位，就是後來的惡國王 King John，Richard 是1066年由法國渡海攻敗英國原始住民“塞克遜民族 Anglo Saxon”的法國諾曼地大公“征服者威廉 William, The Conqueror”的曾孫，他繼承祖業，由法國人當上英王，卻一句英文都不會講，當了十年英國國王，卻只有幾個月住在英國，在1192年十字軍第三次東征途中，於歐洲乘船觸礁，被和他曾經有過節的奧國大公 Leopold 所俘，把他出賣給德國神聖羅馬帝國國王亨利六世 (Henry VI)，關了十四個月 (12/1192-2/1194)，德王向英國索求十五萬馬克銀子的贖金，英國舉國上下，傾盡所有，把國王贖回，在英文中，若有人要比喻金錢數額巨大，多人喜歡使用 “King's Ransom” 來形容，

這裡的 King 就是 King Richard, The Lionheart，這個贖金之大，佔歷史上第二高位，僅次於印加民族在1532年為贖回他們國王 Atahualpa 付給西班牙征服者的裝滿一室的黃金，這個印加故事我曾在2023年十一月鄉訊拙文“印加王朝-蒼穹上的帝國”提到過。

十字軍是武裝的宗教軍隊，響應教宗號召，以保護教徒到耶路撒冷朝聖及收回耶路撒冷聖地等目的而組成，他們戒律嚴格，戰無不勝，其後他們甚至組織銀行，代收及保護教徒朝聖帶的存款，也經營起貸款的生意，以致富可敵國，法國國王菲利浦四世，國庫空虛時，向十字軍借貸了大筆事後無法清償的債務，法王走頭無路，殺機頓起，決定滅之以撤消債務，遂在1307年大舉捕殺十字軍，把領袖 Jacques de Moley 及諸大老送上火架燒死，又聯合教皇 Clement 五世，在1312年正式解散十字軍，十字軍在被處決及解散前，仍擁有大筆資產，臨解散前顯然藏在秘處，迄今仍有人在尋寶，從1096年到1291年近二百年間共經歷了二十七名教宗，其中部份教宗牽涉到鼓動八次的十字軍東征，除了第一次（公元1096到1099年）

東征成功，收回耶路撒冷之外，其他的都是得了又失，失了未得，十字軍最著名的典故（Legend）是他們據說“找到”並“隱藏”了耶穌在“最後的晚餐 The Last Super”中飲用的聖杯“The Holy Grill”，電影界根據這個典故拍成很多故事，實際上，並沒有任何證據證明聖杯曾經在十字軍手中，所以沒有事實證明的典故只富娛樂性，我們後人估妄聽之妄信之，2018 夏天年我們到過葡萄牙 Tomar 城的 Tomar Castle (又稱 Covent of Christ)，這個城堡一度是十字軍總部，1983 年被列入聯合國文教組織的世界文化遺產，見到十字軍穿的制服(見圖)及他們的兵器，他們的巨型餐室，感覺六、七百年的光陰，就凍結在那一時刻。

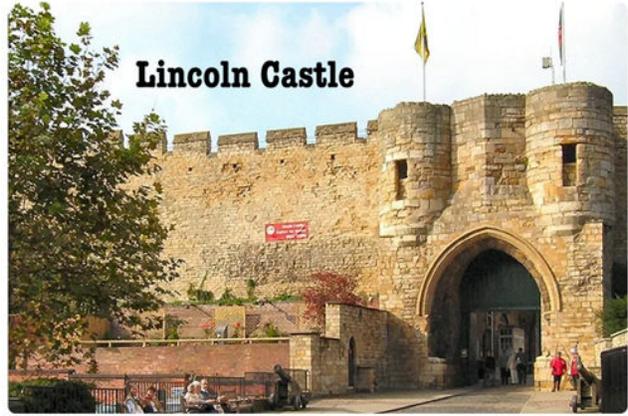
王儲大對決

Prince of Wales (英國) vs Dauphin (法國)

英國王儲稱為 Prince of Wales，法國王儲稱為 Dauphin。何以英國王儲叫威爾斯王子？而不稱為蘇格蘭王子或愛爾蘭王子？源於英王愛德華一世，他即是在 1300 年正式認定“大憲章”的國王，1284 年他遠征威爾

斯，懷孕八個多月的西班牙籍皇后 Eleanor of Castil 同行，在威爾斯的 Carnarfon 城堡產下皇子，為了收買威爾斯人心，他給皇子“威爾斯王子 Prince of Wales”的頭銜，這個皇子即是日後同性戀的愛德華二世，引發國內不少爭亂，自那時起，Prince of Wales 即是“英國正式王位繼承人(Heir Apparent)”的頭銜，這個傳統，沿用至今，黛安娜王妃的兒子威廉王子現在的頭銜就是“威爾斯王子”，法國 Dauphine 是 1350-1380 五百年之間王儲的稱呼，源於法王 Charles 五世於 1349 年買下 Viennois 一地（此地名也稱 Dauphine），英國歷史，最有成就的 Prince of Wales 即是莎士比亞筆下的亨利五世 Henry V，暱稱為 Prince Hal，他的父親亨利四世在位時，他即是威爾斯王子，他在英法百年戰爭中的 Battle of Agincourt (1415 年) 因為父親老病，代父出征，以英國王儲身份及只有法國三分之一的兵力，戰勝法國王儲路易 Louis（正史，野史對於路易有否真正親身參戰，各有爭議），這個戰爭，英國人使用長矛 longbow 加上戰爭前一晚的雨造成泥地，戰勝了法國的騎兵隊 cavalier，寫下兵家歷史王儲

對決的傳奇故事。英法百年戰爭(1337-1453)斷斷續續的打戰，延續了一百十六年，這個 Agincourt 戰役是最出名，也最精彩的戰役。



Lincoln Castle



Salisbury Cathedral



**Magna Carta 1215
Charter of Forest 1217**



以弗所古城的遺址

唐望

最近我們兩老帶著兒女一家各四人，總共十人，由阿嬤擔任領隊，參加希臘愛琴海附近郵輪的行程，除了首都雅典之外，暢遊其他各地的觀光景點和小島，其中最讓我最感到驚豔的地方，就是位在土耳其以弗所(Ephesus)古城的遺址。

聯合國教科文組織世界遺產委員會，在 2015 年根據文化遺產遴選依據標準(iii)(iv)(vi)，批准以弗所古城作為文化遺產列入《世界遺產名錄》。當時他們如是說：

以弗所位於曾經的凱斯特古河口，包括隨著海岸線不斷西移，而不斷在新地址上建起的一系列古希臘、羅馬定居點。這裡發掘出了羅馬帝國時期宏偉的建築，如賽爾蘇斯圖書館和大劇院，以及吸引整個地中海地區朝聖者的著名阿提米斯神廟殘存少部分遺跡，這座神廟被稱為“世界七大奇蹟”之一。公元五世紀以來，距以弗所七公里的聖母瑪利亞終老之地，一座穹頂十字形教堂成為基督教朝聖者的重要膜拜地。內港和海道使以弗所古城成為古羅馬海港城市突出代表。

這裡所提到的阿提米斯神廟殘存遺跡，是指在公元前 323 年開始重新建造的神殿，規模超過以前，建築物本身長 425 英尺，寬 230 英尺，有 126 根高 60 英尺的大理石柱。重建後神殿矗立了大約 600 年。公元 262 年，神殿被哥特人（東日耳曼人一支）損壞，之後是否有重建則不得而知。十九世紀曾有考古學家在神殿遺址附近，用挖掘出的大理石拼成一根石柱作為標記。由於我們行程緊湊，無法親往探訪，非常遺憾。聖母瑪利亞終老之地亦同。

目前這座城市廢墟「原物歸位」的重建的工作，唯一可以看到成果的就是塞爾蘇斯圖書館(Library of Celsus)的正立面(見圖)。這個圖書館在公元 136 年完工，是當時全世界三大圖書館之一，也是唯一有雙層保溫保濕牆壁的保護圖書收藏的建築，鼎盛時期藏書達 12,000 卷，內部的平面面積約 2,000 sq ft。而塞爾蘇斯本人的墳墓就在圖書館的地下室。其外牆下層正

面的壁龕裡，放置了四尊希臘美德女神的雕像，從左到右分別代表仁慈、思想、學識和智慧。

吾等一行在 6 月 24 日清晨搭郵輪抵達土耳其第三大城伊茲密爾，下船入關後，上遊覽車到以弗所古城的遺址，車程約二十分鐘。車上導遊自稱平日是高中歷史老師，當天剛開始四個月的暑假，於是兼差當導遊，他的英語非常流利，聽不出是土耳其人。

早上 8 點 20 分抵達古城入口。進入眼簾的第一尊像就是希臘勝利女神 Nike 的石彫，導遊介紹 Nike 運動鞋的品牌的 logo 設計，源自這幅彫像(見圖)，然而設計者僅獲得 US\$35 的設計費，讓人不禁徒呼負負！

接著踏上有古代



希臘勝利女神 Nike 的石彫

Rodeo Drive 之稱克里特斯街 (Curetes Street)，全長約有一公里，地板全是由大理石塊鋪成，由於地面有斜度，又非常滑溜，走起來要小心翼翼，否則摔一跤可不得了。

導遊解釋說克里特斯街是當年最熱鬧的一條街，兩旁全都是精品商店，商船可以直接停在附近的岸邊卸貨，然而由於氣候的變遷和港口污泥的淤積，使得目前的海岸線已經在兩公里之外，貿易數量跟著下降，再加上地震和戰亂，到了 15 世紀時，這個城市就完全沒落和消失，成為了一座如今看到的廢墟。

之後我們就沿著克里特斯街向前行，街道兩旁各有一排石柱(見圖)，兩石柱之間則是一家商店的門面，門面之後是兩層樓的密閉空間，擺放可供交易的商品，這和高雄三鳳中街(年貨街)非常類似。這種羅馬帝國時代的建築風格叫做阿塔羅斯柱廊(stoa)(見圖)，主要是一條有中間兩樓高有屋頂的通道，兩旁各有一排柱子和兩層樓的房子，可謂是「住商兩用」的建築。

以弗所商業區的硬體建造始於公元 23 年，大約在三十年後，才全部完工。這段期間人口不斷湧入，最多時可能有四十萬居民，成為

羅馬帝國在亞洲西部 (Western Asia) 最重要的貿易樞紐。

那時基督教時代剛開始，新約聖經使徒行傳 19:1: 「…保羅經過了上邊一帶地方，就來到以弗所，在那裡遇見幾個門徒。」那是保羅第三次宣教旅程，於公元 52-53 年左右，在以弗所停留了兩年三個月，建立了以弗所教會。他以以弗所為中心，將福音傳遍整個亞西亞省。那段期間保羅以織帳篷為生，同時傳福音和教導。因此我相信保羅走在克里特斯街上，如同走在自家廚房一樣熟悉自在。在保羅這次宣教旅程，使徒行傳 20:9-12 記載了一個死人復活的神蹟，可惜這件事沒有受到太多的討論。

公元一世紀時，以弗所憑著巫術、魔法術和占星術而聞名遐邇，使得保羅宣教的工作不易展開，再加上他指出崇拜時使用偶像的謬誤，激怒了靠偶像買賣為生的民眾，最後只得在一些鼓譟聲中黯然離開。

保羅是在羅馬第一次被監禁期間(公元 60-62 年)寫以弗所書，其對象並不止於以弗所教會的信徒，而是給猶太人也給外邦人，給丈夫和妻子，給父母和子女，給主人和僕人的一封信，

過去林德昭牧師曾經帶領我們查考這段經文，收獲良多，受益匪淺。

另外一位和以弗所有關，比保羅更重要的聖經人物就是聖母馬利亞。耶穌被釘在十字架上之後，交代門徒約翰要他接母親到約翰家裡去，之後才低下頭，將靈魂交付神了。約翰也不負所托，從那時起盡起了奉養聖母馬利亞之責。耶穌升天後，耶路撒冷經過一段宗教的動亂，使徒約翰把聖母馬利亞帶到以弗所一帶的山上隱居，據說約翰福音就是這段時間寫的。使徒約翰一共寫了五本福音書，其他四本分別是約翰一、二、三書和啟示錄。

聖母馬利亞在以弗所故居的發現，有一段神秘的故事。在 19 世紀初，有一位長年臥病不起的德國修女，從未到過以弗所，確能精確的描述聖母馬利亞晚年的住所，並且寫在一本書內，當



克里特斯街

時並未引起任何人的注意。直到 50 年後，一位法國修女讀到這本書，想親自到以弗所去找找看。後來經過多方考證終於找到那個房子，並將此事告當地的主教，該教區在 1892 年將那裡列為朝聖地 (Shrine)。最近三任天主教教宗：保祿六世、若望保祿二世和本篤十六世都先後到過那裡。目前每年都有 200 萬的遊客和朝聖者，大約一半是穆斯林，另一半則是天主教徒或是基督教徒。我個人相信聖母馬利亞在兩千年前住過的房子，不可能存留到現在，然而各種不同信仰的信徒，能夠在一起膜拜聖母馬利亞，的確是美事一椿。



塞爾蘇斯圖書館



阿塔羅斯柱廊

San Diego Taiwanese Cultural Association	
2025 Financial Statement	
As June 10, 2025	
Revenues	Y-T-D
Advertisement	3,085.00
Donation - General	5,650.00
Donation - Scholarship	0.00
Income - Heritage Week	3,451.00
Income - Lunar New Year	3,770.00
Income - Moon Festival	0.00
Membership Dues	11,840.00
Interest	5.86
Other Income	0.00
	0.00
Total Revenues	27,801.86
Expenses	
Copy & Printing	48.49
Expenses - Heritage Week	1,005.00
Mid-Autumn Event	0.00
Expenses - Lunar New Year	4,495.78
Expenses - Moon Festival	0.00
Dancing Party	0.00
License/Permit/Annual Filing Fees	125.00
Newsletter	5,646.30
Office Supplies	39.09
Other Office Supplies	0.00
Postages & Shipping	1,509.25
Event Snacks & bottle Waters	0.00
Misc. Expenses	0.00
Banking Fees	0.00
Rent	0.00
Scholarship	0.00
	0.00
Total Expenses	12,868.91
Net Income	14,932.95
Bank Balance	64,763.11

台灣中心七月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	2 長輩會活動 (11am)	3 排舞俱樂部 (1:45pm)	4 Closed for Independence Day	5 乒乓球俱樂部 (12:30pm)
6 休館	7 休館	8 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	9 長輩會活動 (11am)	10 排舞俱樂部 (1:45pm)	11 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	12 乒乓球俱樂部 (12:30pm)
13 乒乓球俱樂部 (12:30pm)	14 休館	15 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	16 長輩會活動 (11am)	17	18 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	19
20 乒乓球俱樂部 (12:30pm)	21 休館	22 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	23 長輩會活動 (11am)	24 排舞俱樂部 (1:45pm)	25 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	26 Rental
27 Rental	28 休館	29 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	30 長輩會活動 (11am)	31 排舞俱樂部 (1:45pm)		

*所有活動均有可能變動，詳情請至 www.taiwancenter.com 查閱。